

9月のお誕生日: June吉成さん(9/1)、愛子Gordilloさん(9/11)、
安松輝子さん(9/12)、大橋静江さん(9/18)

お知らせ: **来週は10時から合同礼拝です。**日本語礼拝、キリスト教101はありません。黄色のTシャツを申し込まれた方は、是非着て礼拝に出席しましょう。また、Food Bankへのご協力もお願いいたします。

- **今週の教会活動ー木曜日のPaper Rollers**、9時からバーコーホールに集まり、楽しくリサイクル作業をします。是非参加してみませんか？
- **アーバイン家庭集会**ー9月10日の10時半から愛子G.宅で行われます。出席される方は、使徒言行録の3章を読んでおきましょう。
- **CCN Steel Pan コンサート**ー9月の14日土曜日に開催されます。今日からサインアップが始まりました。忘れずにお申し込み下さい。今回は中庭で食事をしながら音楽を楽しみます。詳細は折込をご覧ください。
- **CCN教育講座**ー「あなたにベストなMedicare」 9月19日木曜日の11時半に無料ランチから始まります。サインアップは今日始まりました。
- **召天者記念礼拝**ー召天者のリストに名前を載せたい方、または当日遺影を置かれない方は、9月15日までに愛子G.にお申し出下さい。

お祈り・健康: 藤田エスターさん、安松輝子さん、松井昭子、誠史さん、美智子 Jordanさん、星勝雄、由紀子さん、千鶴子 Millerさん、田中保さん、平野博司さん(体調を崩し、暫く教会に来られない為皆さんによろしく、とお電話がありました。)、志垣豊美さんのお母様、安達さと子さんのお母様、英美Liangさんのお父様。

2013年9月の予定

9/1、15、29	キリスト教101	10:00AM	Bercaw Hall
9/5、12、19、26	Paper Rollers	9:00AM	Bercaw Hall
9/8	合同礼拝・Service Day・合同持ち寄り	10:00AM	
9/9、16、23、30	和太鼓クラス	1:00PM	Sanctuary
9/9、23	英会話教室	12:30PM	Library
9/10、24	アーバイン家庭集会	10:00AM	愛子G. 宅
9/14	CCNコンサート&パーティー	4:00PM	Courtyard
9/19	CCN教育講座・自分に合ったMedicare	11:30AM	Bercaw Hall
9/22	召天者記念礼拝・昼食・9月誕生会	11:30AM	
9/28	タスティン家庭集会	1:30PM	安達牧師宅

2013年9月15日聖霊降臨後第17主日聖餐礼拝

司式:	大橋 静江 姉	聖書日課	
説教:	安達 均 牧師	第一日課	出エジプト 32:7-14
奏楽:	安達 さと子 姉	第二日課	テモテ(一) 1:12-17
聖書朗読:	井上 三和子 姉	福音書	ルカ 15:1-10
献金/祈り:	深見 祥子 姉	讃美歌	
受付:	愛子 Gordillo 姉	讃【21】18、讃【21】493、	
聖餐準備:	June 吉成 姉	讃【21】140、讃【21】467	

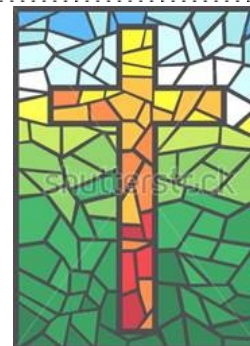
2013年9月1日(1988年礼拝開始11月6日)通算第1272号

週 報 復活ルーテル

聖霊降臨後第十五主日聖餐礼拝

2013年の主題

「御言葉はあなたの近くにあり
あなたの口、あなたの心にある。」
ローマの信徒への手紙 10:8



復活ルーテル教会 ・ 日本語部

9812 Hamilton Avenue
Huntington Beach, CA 92646-8014
教会オフィス: (714) 962-5005
日本語部直通電話: (714) 964-1912
<jministrylcr@gmail.com>
主任牧師: E. Carl Zimmermann
日本語部牧師: 安達 均
携帯: (949) 923-8535
website: california.lcrjm.com

聖霊降臨後第15主日聖餐礼拝 2013年9月1日11時30分



司式: 芙美 Liang 姉
 説教: 安達 均 牧師
 奏楽: 安達 さと子 姉
 聖書朗読: 白井 倭文子 姉
 献金/祈り: 大橋 静江 姉
 受付: 大迫 邦子 姉
 聖餐準備: 井上 三和子 姉

《開会の部》

前奏・点火 (座)

初めの歌 (起) 讃【21】208 “主なる神よ、夜は去りぬ”

み名による祝福
 罪の告白の勧め
 罪の告白
 赦しの宣言
 キリエ

讃美歌 (座) 讃【21】564 “イエスは委ねられる”

今日の祈り (座)

神さま、

おこ
 あなたは驕る者を望まず、へりくだる者に恵みを与えて下さいます。どうか私たちに御子の謙遜を下さい。そしてイエス・キリストの大きな心を持つことができますように導いてください。

私たちの救い主、イエス・キリストによって祈ります。アーメン。

《みことばの部》

第一日課 箴言 25:6-7a (旧 1024頁)
 第二日課 ヘブライ人への手紙 13:1-8、15-16 (新 418頁)
 福音書 ルカによる福音書 14:1、7-14 (新 136頁)

讃美歌 (座) 讃【21】476 “あめなるよろこび”

説教 「主が喜ばれる宴会」
 “Party That the Lord Enjoys”

信仰告白 (起) 使徒信条

私は天地の造り主、全能の父なる神を信ず。我はその独り子、我らの主イエス・キリストを信ず。主は聖霊によりて宿り、おとめマリヤより生まれ、ポンテオ・ピラトのもとに苦しみを受け、十字架につけられ、死にて葬られ、陰府に下り、三日目に死人のうちより甦り、天に上り、全能の父なる神の右に座したまえり。かしこより来たりたまいて、生ける人と死にたる人とを裁きたまわん。我は聖霊を信ず。また聖なるキリスト教会、聖徒の交わり、罪の赦し、体の甦り、限りなき命を信ず。アーメン。

《奉献の部》

献金 (座)

献金の祈り (座)

教会の祈り (座)

《聖餐の部》

聖餐讃美歌 (座) 讃【21】81 “主の食卓を囲み” 1節

聖餐への招きと聖餐
主の祈り

聖餐の讃美歌 (起) 讃【21】81 “主の食卓を囲み” 2、3節

《派遣の部》

祝祷・アーメン 三唱

讃美歌 (起) 讃【21】579 “主を仰ぎ見れば”

今日の福音:

婚宴に招かれた時は末席に座るように、また昼食会や夕食会を開く時は、友人や家族、あるいは近所の金持ちではなく、ハンディキャップの方々を招くように、とイエスは教えられます。それは、徹底的にへりくだって生き、また終始一貫して全ての人々を含むコミュニティ形成に尽くすことが、主に喜ばれるという教えである。そして私たちも、そうする事によって、同じ喜びの中に置かれるように思う。 安達均

* 9月22日の召天者記念礼拝を覚えて祈りましょう。